

Le 16 novembre 2012

Par courriel et par messagerie

Me Véronique Dubois
Secrétaire
RÉGIE DE L'ÉNERGIE
C.P. 001, Tour de la Bourse
800 place Victoria, bureau 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Carolina Rinfret
Avocate

Hydro-Québec – Affaires juridiques
4^e étage
75, boul. René-Lévesque Ouest
Montréal (Québec) H2Z 1A4

Tél. : (514) 289-2211, poste 3928
Téléc. : (514) 289-3719
C. élec. : Rinfret.Carolina@hydro.qc.ca

OBJET: SUIVI DE LA DÉCISION PARTIELLE D-2012-091

Demande d'Hydro-Québec par sa direction Contrôle des mouvements d'énergie dans ses fonctions de coordonnateur de la fiabilité au Québec visant l'adoption des normes de fiabilité et l'approbation des registres identifiant les entités et les installations visées par les normes et le guide des sanctions.

Notre dossier : R041553

Votre dossier : R-3699-2009

Chère consœur,

Par la présente, Hydro-Québec par sa direction Contrôle des mouvements d'énergie dans ses fonctions de coordonnateur de la fiabilité au Québec (« le Coordonnateur ») fait suite à la correspondance de la Régie de l'énergie (« la Régie ») du 12 octobre.

Dans sa lettre du 24 septembre dernier, le Coordonnateur proposait de retirer du présent dossier certaines normes de fiabilité qui sont désuètes ou dont la version a été modifiée (mise à jour) depuis le dépôt initial en 2009. Le Coordonnateur maintient cette proposition tout en y apportant quelques ajustements. En effet, dans le but de concilier notamment les commentaires émis par l'intervenante ÉLL-EBM en date du 27 septembre quant au retrait de normes et dans l'objectif de compléter le présent dossier dans un souci d'efficience et d'allègement réglementaire, tel que souhaité par la Régie dans sa décision D-2011-091, le Coordonnateur a révisé sa proposition en conséquence. À cet égard, au lieu de retirer 27¹ normes du présent dossier, il ne verrait qu'à retirer 8 normes initialement déposées, car elles sont désuètes, c'est-à-dire, qu'elles ont été remplacées par de nouvelles versions ou des nouvelles normes, ou bien que ces normes sont maintenant sans objet au Québec (comme dans le cas de la NUC-001-1). En ce qui concerne les autres normes, le Coordonnateur soumet par la présente que les versions plus à jour de ces normes devraient être présentées au présent dossier et faire l'objet d'un prochain dépôt à la Régie, le tout tel que présenté et justifié davantage au tableau no 2 soumis en annexe à la présente.

Avant de présenter et justifier davantage la proposition de retrait de normes, le Coordonnateur présente, dans un premier temps, à titre de résumé et afin de faire état du statut du dossier à ce

¹ Le décompte des 27 normes identifiées dans la lettre du 24 septembre incluait le retrait de la norme CIP-001-1 qui avait déjà fait l'objet du dépôt du 11 juin 2012. Par conséquent, le Coordonnateur demandait le retrait des 26 normes restantes au dossier plus une norme déjà déposée.

jour, le traitement des 95 normes initialement déposées au dossier R-3699-2009, c'est-à-dire, les 69 normes déposées les 11 juin (18 normes), 24 septembre (34 normes) et 2 novembre 2012 (17 normes) en suivi des décisions D-2011-068 et D-2012-091, et les 26 normes restantes. Le tableau no 1 soumis en annexe à la présente résume le traitement réalisé et proposé des 95 normes présentées au dossier R-3699-2009.

De ces 69 normes déposées les 11 juin, 24 septembre et 2 novembre 2012, le Coordonnateur propose de :

- considérer au présent dossier 4 nouvelles versions des normes suivantes :
 - CIP-001-1 qui sera remplacée par CIP-001-2a,
 - FAC-002-0 qui sera remplacée par FAC-002-1,
 - FAC-010-1 qui sera remplacée par FAC-010-2.1,
 - FAC-014-1 qui sera remplacée par FAC-014-2

Le Coordonnateur souligne qu'il, propose, par souci de cohérence et de transparence, de remplacer la norme FAC-014-1, malgré son adoption par la Régie dans sa décision D-2012-091. En effet, compte tenu des critères utilisés pour identifier les normes à remplacer dans le cadre de la présente proposition (impact faible ou modéré), ce dernier estime légitime de remplacer cette norme au même titre que les autres normes identifiées par la présente.

Des 26 normes restantes, le Coordonnateur propose de :

- maintenir au présent dossier la norme PER-004-1 dans sa version initiale ;
- considérer au présent dossier 17 nouvelles versions de normes telles qu'identifiées au tableau no 2 soumis en annexe ;
- retirer la norme NUC-001-1 du présent dossier en raison de la fermeture de la centrale Gentilly-2 prévue pour le 28 décembre 2012 ;
- retirer 7 normes du présent dossier qui seront remplacées par 6 nouvelles versions. Ces nouvelles versions devront être soumises au processus de consultation publique (nouveau dossier) :
 - EOP-005-1 qui sera remplacée par EOP-005-2,
 - EOP-006-1 qui sera remplacée par EOP-006-2,
 - EOP-008-0 qui sera remplacée par EOP-008-1,
 - IRO-005-1 qui sera remplacée par IRO-005-3.1a,
 - MOD-006-0 et MOD-007-0 qui seront remplacées par la MOD-004-1,
 - PER-003-0 qui sera remplacée par PER-003-1

Ainsi, en réponse à la demande de la Régie, le Coordonnateur indique que les normes qui ne sont plus appliquées dans le régime de fiabilité nord-américain correspondent aux normes MOD-006-0 et MOD-007-0 qui seront remplacées par la norme MOD-004-1.

Dans un deuxième temps, le Coordonnateur présente et justifie au tableau no 2 soumis en annexe à la présente, les normes dont les versions subséquentes à celles déposées initialement à la Régie présentent de telles modifications et dont, selon lui, il serait préférable de cesser l'examen dans

le cadre du présent dossier, notamment en raison de la refonte importante de ces normes. En effet, la révision de ces normes nécessite plus qu'une mise à jour, requérant plutôt un nouvel examen par la Régie et les intervenants, puisque les modifications apportées visent notamment l'ajout de nouvelles exigences, des modifications importantes aux exigences existantes ou concernent l'application à de nouvelles entités visées. Pour ces raisons, le Coordonnateur estime que les modifications apportées à ces normes, qu'il qualifie de « significatives », méritent de faire l'objet d'une prochaine consultation publique menant par la suite à un nouveau dossier à être déposé à la Régie. Le Coordonnateur considère que cette façon de faire est la plus appropriée et efficiente dans les circonstances.

Par ailleurs, le Coordonnateur amorcera le 14 décembre prochain, dans le cadre d'un nouveau dossier, un processus de consultation publique pour ces 6 nouvelles versions ainsi que pour les 12 nouvelles normes suivantes :

- IRO-008-1
- IRO-009-1
- IRO-010-1a
- MOD-001-1a
- MOD-008-1
- MOD-028-1
- MOD-029-1a
- MOD-030-2
- PER-005-1
- PRC-002-NPCC-01
- PRC-006-1
- PRC-023-1

Le Coordonnateur compte également démarrer un autre processus de consultation publique en 2013 pour la version 5 des normes CIP-002 à CIP-009 dès qu'elles seront approuvées par la FERC.

De plus, dans ce tableau, le Coordonnateur présente également les normes dont les versions subséquentes devraient être considérées et continuer à faire l'objet d'un examen au présent dossier. En effet, les normes dont l'impact a été qualifié de faible ou modéré par le Coordonnateur visent des changements mineurs aux exigences des normes ou ne concernent, dans la plupart des cas, que le Coordonnateur dans ses fonctions de BA, IA, RC ou TOP. Par conséquent, le Coordonnateur est d'avis, que la mise à jour de ces versions de normes devraient être incluses au présent dossier afin d'en compléter adéquatement et efficacement l'examen.

Ainsi, ce tableau no 2 illustre pour chaque version initiale d'une norme, le numéro de la nouvelle version, le sommaire des modifications apportées par la NERC, l'impact sur les entités visées, le traitement recommandé de la nouvelle version et l'échéancier de dépôt proposé.

Le Coordonnateur évalue sommairement l'impact sur les entités visées selon les changements apportés par la NERC à la nouvelle version, afin de recommander le traitement de la nouvelle version tout en tenant compte des fonctions du modèle de la NERC visées par la norme.

Le Coordonnateur considère que sa proposition s'inscrit dans la continuité du processus amorcé en 2009 et des décisions rendues à ce jour par la Régie au présent dossier. Il est d'avis que cette proposition permettra à la Régie de compléter adéquatement le présent dossier et favorisera l'adoption de normes de fiabilité complètes, valides, actuelles et aussi comparables à celles déjà en vigueur dans le régime de fiabilité nord-américain. À cet égard, le Coordonnateur estime que la présente proposition n'aura pas d'impact sur le calendrier de la mise en place du régime obligatoire de fiabilité du transport d'électricité au Québec.

Si la Régie accepte la présente proposition du Coordonnateur, ce dernier verra, conformément à la décision D-2012-091, à présenter aux intervenants, au préalable, 22 normes, soit la norme initialement déposée PER-004-1 et les 21 nouvelles versions de normes identifiées au tableau no 2 qui feront l'objet d'un examen au présent dossier, pour recueillir leurs commentaires avant le dépôt à la Régie.

Enfin, le Coordonnateur indique que le dépôt prévu pour le 7 décembre prochain correspondrait également au dernier dépôt du présent dossier R-3699-2009. Ce dépôt inclurait les dernières normes à adopter (soit la norme initialement déposée PER-004-1 et les 21 nouvelles versions des normes en remplacement de la version initiale), la version finale du glossaire des termes et des acronymes relatifs aux normes de fiabilité (anglais-français) ainsi que celle du registre des entités visées par les normes de fiabilité (anglais-français).

Copie de la présente est envoyée ce jour, par courriel seulement, aux procureurs d'ÉLL-EBM, NLH, OPG et RTA.

Souhaitant le tout conforme, veuillez agréer, chère consœur, mes salutations les plus distinguées.



Carolina Rinfret

ANNEXE

Tableau 1 - Traitement des 95 normes au dossier R-3699-2009

Dossier R-3699-2009						Nouveau dossier
Norme initialement déposée	Dépôt du 11 juin 2012	Dépôt du 24 septembre 2012	Dépôt du 2 novembre 2012	Dépôt du 7 décembre 2012	Demande de retrait	Processus de consultation publique (14 décembre 2012)
BAL-001-0a			BAL-001-0.1a			
BAL-002-0				BAL-002-1		
BAL-003-0a			BAL-003-0.1b			
BAL-004-0		X				
BAL-005-0b			BAL-005-0.1b			
BAL-006-1				BAL-006-2		
CIP-001-1	X			CIP-001-2a		
CIP-002-1	X	X				
CIP-003-1	X					
CIP-004-1	X					
CIP-005-1	X					
CIP-006-1	X					
CIP-007-1	X					
CIP-008-1	X					
CIP-009-1	X					
COM-001-1			COM-001-1.1			
COM-002-2		X				
EOP-001-0				EOP-001-2.1b		
EOP-002-2				EOP-002-3.1		
EOP-003-1		X				
EOP-004-1		X				

Dossier R-3699-2009						Nouveau dossier
Norme initialement déposée	Dépôt du 11 juin 2012	Dépôt du 24 septembre 2012	Dépôt du 2 novembre 2012	Dépôt du 7 décembre 2012	Demande de retrait	Processus de consultation publique (14 décembre 2012)
EOP-005-1					X	EOP-005-2
EOP-006-1					X	EOP-006-2
EOP-008-0					X	EOP-008-1
EOP-009-0		X				
FAC-001-0	X					
FAC-002-0	X			FAC-002-1		
FAC-003-1	X					
FAC-008-1	X					
FAC-009-1	X	X				
FAC-010-1	X	X		FAC-010-2.1		
FAC-011-2	X	X				
FAC-013-1	X					
FAC-014-1	X			FAC-014-2		
INT-001-3		X				
INT-003-2				INT-003-3		
INT-004-2		X				
INT-005-2				INT-005-3		
INT-006-2				INT-006-3		
INT-007-1		X				
INT-008-2				INT-008-3		
INT-009-1		X				
INT-010-1		X				
IRO-001-1			IRO-001-1.1			
IRO-002-1				IRO-002-2		

Dossier R-3699-2009						Nouveau dossier
Norme initialement déposée	Dépôt du 11 juin 2012	Dépôt du 24 septembre 2012	Dépôt du 2 novembre 2012	Dépôt du 7 décembre 2012	Demande de retrait	Processus de consultation publique (14 décembre 2012)
IRO-003-2		X				
IRO-004-1				IRO-004-2		
IRO-005-1					X	IRO-005-3.1a
IRO-006-4				IRO-006-5		
IRO-014-1		X				
IRO-015-1		X				
IRO-016-1		X				
MOD-006-0					X	MOD-004-1
MOD-007-0					X	
MOD-010-0		X				
MOD-012-0		X				
MOD-016-1			MOD-016-1.1			
MOD-017-0			MOD-017-0.1			
MOD-018-0		X				
MOD-019-0			MOD-019-0.1			
MOD-020-0		X				
MOD-021-0				MOD-021-1		
NUC-001-1					X	
PER-001-0			PER-001-0.1			
PER-002-0		X				
PER-003-0					X	PER-003-1
PER-004-1				X		
PRC-001-1		X				
PRC-004-1				PRC-004-2a		

Dossier R-3699-2009						Nouveau dossier
Norme initialement déposée	Dépôt du 11 juin 2012	Dépôt du 24 septembre 2012	Dépôt du 2 novembre 2012	Dépôt du 7 décembre 2012	Demande de retrait	Processus de consultation publique (14 décembre 2012)
PRC-005-1			PRC-005-1b			
PRC-007-0		X				
PRC-008-0		X				
PRC-009-0		X				
PRC-010-0		X				
PRC-011-0		X				
PRC-015-0		X				
PRC-016-0			PRC-016-0.1			
PRC-017-0		X				
PRC-018-1		X				
PRC-021-1		X				
PRC-022-1		X				
TOP-001-1			TOP-001-1a			
TOP-002-2			TOP-002-2b			
TOP-003-0				TOP-003-1		
TOP-004-2		X				
TOP-005-1				TOP-005-2a		
TOP-006-1				TOP-006-2		
TOP-007-0		X				
TOP-008-1		X				
TPL-001-0			TPL-001-0.1			
TPL-002-0			TPL-002-0b			
TPL-003-0			TPL-003-0a			
TPL-004-0		X				

Dossier R-3699-2009						Nouveau dossier
Norme initialement déposée	Dépôt du 11 juin 2012	Dépôt du 24 septembre 2012	Dépôt du 2 novembre 2012	Dépôt du 7 décembre 2012	Demande de retrait	Processus de consultation publique (14 décembre 2012)
VAR-001-1				VAR-001-2		
VAR-002-1a			VAR-002-1.1b			
TOTAL = 95	18	34 (+4*)	17	18 (+4*)	8	6

* Normes déjà déposées le 11 juin 2012

Tableau 2 : Impact des nouvelles versions sur les entités visées et recommandations

Version initiale	Nouvelle version	Sommaire des modifications apportées par la NERC	Impact sur les entités visées	Traitement recommandé	Échéancier de dépôt
BAL-002-0	BAL-002-1	<ul style="list-style-type: none"> Retrait d'une partie des exigences 4.2 et 6.2 concernant un ajustement possible de la période de 15 minutes Modification de « Compliance Monitoring Responsibility » pour « Compliance Enforcement Authority » au titre de la section D.1.1 Ajout de la section « 1.3 Compliance Monitoring and Enforcement Process » à la section « D. Conformité ». Retrait des niveaux de non-conformité Ajout de la section sur les niveaux de gravité de non-conformité (section laissée vide) 	Faible (BA visé seulement)	Considérer la nouvelle version dans R-3699-2009 en remplacement de la version initiale.	2012-12-07
BAL-006-1	BAL-006-2	<ul style="list-style-type: none"> Intégration des facteurs de risque de la non-conformité aux exigences Remplacement des niveaux de non-conformité par les niveaux de gravité de la non-conformité 	Faible (BA visé seulement)	Considérer la nouvelle version dans R-3699-2009 en remplacement de la version initiale.	2012-12-07
CIP-001-1	CIP-001-2a	<ul style="list-style-type: none"> Ajout de deux entités à la section « Applicabilité » pour la région ERCOT seulement (TO et GO) Ajout d'une différence régionale pour ERCOT Ajout de l'annexe 1 (Interprétation de E2) 	Nul (ERCOT seulement)	Considérer la nouvelle version dans R-3699-2009 en remplacement de la version initiale..	2012-12-07

Version initiale	Nouvelle version	Sommaire des modifications apportées par la NERC	Impact sur les entités visées	Traitement recommandé	Échéancier de dépôt
EOP-001-0	EOP-001-2.1b	<ul style="list-style-type: none"> Retrait de l'exigence 2 (renumérotation des exigences suivantes) Retrait de l'exigence 3.4 Remplacement des niveaux de non-conformité par les niveaux de gravité de la non-conformité Correction des références à l'annexe 1 Ajout de deux annexes (interprétations) 	Faible (BA et TOP visés seulement)	Considérer la nouvelle version dans R-3699-2009 en remplacement de la version initiale.	2012-12-07
EOP-002-2	EOP-002-3.1	<ul style="list-style-type: none"> Modification de l'exigence 2 (clarification du libellé) Correction des références à l'annexe 1 Ajout d'une précision à la mesure 2 Ajout de quatre mesures Ajout de la section « 1.3 Compliance Monitoring and Enforcement Process » à la section « D. Conformité ». Les éléments de la section 1.2 sont déplacés vers cette nouvelle section. Retrait des niveaux de non-conformité 	Faible (nouvelles mesures applicables au BA seulement)	Considérer la nouvelle version dans R-3699-2009 en remplacement de la version initiale.	2012-12-07
EOP-005-1	EOP-005-2	<ul style="list-style-type: none"> Refonte importante de la norme Nouvelles entités visées par la section « Applicabilité » (TO et DP identifiées dans le plan de remise en charge du TOP) 	Significatif (Le plan de remise en charge d'HQT ne vise que les installations d'HQT et HQP)	Soumettre la nouvelle version au processus de consultation publique et retirer la version initiale du dossier R-3699-2009.	2012-12-14
EOP-006-1	EOP-006-2	<ul style="list-style-type: none"> Refonte importante de la norme 	Significatif (RC visé seulement)	Soumettre la nouvelle version au processus de consultation publique et retirer la version initiale du dossier R-3699-2009.	2012-12-14

Version initiale	Nouvelle version	Sommaire des modifications apportées par la NERC	Impact sur les entités visées	Traitement recommandé	Échéancier de dépôt
EOP-008-0	EOP-008-1	<ul style="list-style-type: none"> Refonte importante de la norme 	Significatif (RC, BA et TOP visés seulement)	Soumettre la nouvelle version au processus de consultation publique et retirer la version initiale du dossier R-3699-2009.	2012-12-14
FAC-002-0	FAC-002-1	<ul style="list-style-type: none"> Modification mineure à l'exigence 1.4 (ajout d'une précision sur les situations pour lesquelles les évaluations doivent être effectuées : en situation normale et de contingence) <ul style="list-style-type: none"> Ajout de la section « 1.3 Compliance Monitoring and Enforcement Process » à la section « D. Conformité ». Retrait des niveaux de non-conformité 	Faible	Considérer la nouvelle version dans R-3699-2009 en remplacement de la version initiale.	2012-12-07
FAC-010-1	FAC-010-2.1	<ul style="list-style-type: none"> Modification mineure à l'exigence 2.2 (« cascading » au lieu de « cascading outages ») Changement de numérotation de l'exigence 2.3.3 à 2.4 Remplacement des niveaux de non-conformité par les niveaux de gravité de non-conformité. 	Faible	Considérer la nouvelle version dans R-3699-2009 en remplacement de la version initiale.	2012-12-07
FAC-014-1	FAC-014-2	<ul style="list-style-type: none"> Remplacement des niveaux de non-conformité par les niveaux de gravité de non-conformité. 	Faible	Considérer la nouvelle version dans R-3699-2009 en remplacement de la version initiale.	2012-12-07
INT-003-2	INT-003-3	<ul style="list-style-type: none"> Intégration des facteurs de risque de la non-conformité aux exigences Remplacement des niveaux de non-conformité par les niveaux de gravité de la non-conformité 	Faible (BA visé seulement)	Considérer la nouvelle version dans R-3699-2009 en remplacement de la version initiale..	2012-12-07

Version initiale	Nouvelle version	Sommaire des modifications apportées par la NERC	Impact sur les entités visées	Traitement recommandé	Échéancier de dépôt
INT-005-2	INT-005-3	<ul style="list-style-type: none"> Modifications au tableau des exigences relatives aux délais (20min remplacé par 15 min) 	Modéré (IA visé seulement)	Considérer la nouvelle version dans R-3699-2009 en remplacement de la version initiale.	2012-12-07
INT-006-2	INT-006-3	<ul style="list-style-type: none"> Modifications mineures à l'exigence 1 et à sa mesure correspondante (apporte une précision sur le type de requête auquel le BA et le TSP doivent répondre) Modifications au tableau des exigences relatives aux délais (20 min remplacé par 15 min) 	Modéré	Considérer la nouvelle version dans R-3699-2009 en remplacement de la version initiale.	2012-12-07
INT-008-2	INT-008-3	<ul style="list-style-type: none"> Modifications au tableau des exigences relatives aux délais (20 min remplacé par 15 min) 	Modéré (IA visé seulement)	Considérer la nouvelle version dans R-3699-2009 en remplacement de la version initiale.	2012-12-07
IRO-002-1	IRO-002-2	<ul style="list-style-type: none"> Retrait de l'exigence 2 et de la mesure 3 associée (renumérotation des exigences et mesures suivantes) Remplacement des niveaux de non-conformité par les niveaux de gravité de la non-conformité 	Faible (RC visé seulement)	Considérer la nouvelle version dans R-3699-2009 en remplacement de la version initiale.	2012-12-07
IRO-004-1	IRO-004-2	<ul style="list-style-type: none"> Retrait des exigences 1 à 6 et de leurs mesures et éléments de conformité associés (La norme passe de 7 exigences à 1 exigence) Retrait des fonctions suivantes à la section « Applicabilité » : RC, TO, GO, GOP, LSE Remplacement des niveaux de non-conformité par les niveaux de gravité de la non-conformité 	Faible	Considérer la nouvelle version dans R-3699-2009 en remplacement de la version initiale.	2012-12-07

Version initiale	Nouvelle version	Sommaire des modifications apportées par la NERC	Impact sur les entités visées	Traitement recommandé	Échéancier de dépôt
IRO-005-1	IRO-005-3.1a	<ul style="list-style-type: none"> Retrait des exigences 2, 3, 5, 16 et 17 Modification des exigences 9, 13 et 14 Ajout des mesures et des éléments de conformité associés aux exigences Remplacement des niveaux de non-conformité par les niveaux de gravité de la non-conformité Ajout de l'annexe 1 (interprétation) 	Significatif	Soumettre la nouvelle version au processus de consultation publique et retirer la version initiale du dossier R-3699-2009.	2012-12-14
IRO-006-4	IRO-006-5	<ul style="list-style-type: none"> Refonte de la norme : Retrait de la majorité des exigences et des procédures d'allègement de la charge spécifiques aux Interconnexions Retrait du TOP comme fonction visée Intégration des facteurs de risque de la non-conformité aux exigences Remplacement des niveaux de non-conformité par les niveaux de gravité de la non-conformité 	Faible (RC et BA visés seulement)	Considérer la nouvelle version dans R-3699-2009 en remplacement de la version initiale.	2012-12-07
MOD-006-0	MOD-004-1	Sans objet	Sans objet	Soumettre la MOD-004 au processus de consultation publique et retirer MOD-006-0 du dossier R-3699-2009	2012-12-14
MOD-007-0		Sans objet	Sans objet	Soumettre la MOD-004 au processus de consultation publique et retirer MOD-007-0 du dossier R-3699-2009	2012-12-14

Version initiale	Nouvelle version	Sommaire des modifications apportées par la NERC	Impact sur les entités visées	Traitement recommandé	Échéancier de dépôt
MOD-021-0	MOD-021-1	<ul style="list-style-type: none"> Ajout de la section « 1.3 Compliance Monitoring and Enforcement Process » à la section « D. Conformité ». Retrait des niveaux de non-conformité Ajout de la section sur les niveaux de gravité de non-conformité (section laissée vide) 	Faible	Considérer la nouvelle version dans R-3699-2009 en remplacement de la version initiale.	2012-12-07
NUC-001-1	NUC-001-2	Sans objet	Sans objet	Retirer NUC-001-1 du dossier R-3699-2009 en raison de la fermeture de Gentilly-2	Sans objet
PER-003-0	PER-003-1	<ul style="list-style-type: none"> Refonte importante Reformulation de l'objet de la norme (même objectif mais plus précis) Modification de l'exigence 1 Ajout des exigences 2 et 3 Modification des mesures en lien avec les modifications/ajouts d'exigences Intégration des facteurs de risque de la non-conformité aux exigences Remplacement des niveaux de non-conformité par les niveaux de gravité de la non-conformité 	Significatif (RC, BA et TOP visés seulement)	Soumettre la nouvelle version au processus de consultation publique et retirer la version initiale du dossier R-3699-2009.	2012-12-14
PRC-004-1	PRC-004-2a	<ul style="list-style-type: none"> Modification du terme « Regional Reliability Organization » pour « Regional Entity » Ajout de la section « 1.3 Compliance Monitoring and Enforcement Process » à la section « D. Conformité ». Retrait des niveaux de non-conformité Ajout de la section sur les niveaux de gravité de non-conformité (section laissée vide) Ajout de l'annexe 1 (interprétation) 	Faible	Considérer la nouvelle version dans R-3699-2009 en remplacement de la version initiale.	2012-12-07

Version initiale	Nouvelle version	Sommaire des modifications apportées par la NERC	Impact sur les entités visées	Traitement recommandé	Échéancier de dépôt
TOP-003-0	TOP-003-1	<ul style="list-style-type: none"> Modification de l'exigence 1.2 (Retrait de l'obligation pour le coordonnateur de la fiabilité d'établir les exigences de soumission de rapport sur les pannes) Modification de la mesure 1 (Retrait du coordonnateur de la fiabilité) Retrait des niveaux de non-conformité Ajout de la section sur les niveaux de gravité de non-conformité (section laissée vide) 	Faible	Considérer la nouvelle version dans R-3699-2009 en remplacement de la version initiale.	2012-12-07
TOP-005-1	TOP-005-2a	<ul style="list-style-type: none"> Retrait de l'exigence 1 Retrait du coordonnateur de la fiabilité comme entité visée Remplacement des niveaux de non-conformité par les niveaux de gravité de la non-conformité Ajout de l'annexe 2 (interprétation) 	Faible	Considérer la nouvelle version dans R-3699-2009 en remplacement de la version initiale.	2012-12-07
TOP-006-1	TOP-006-2	<ul style="list-style-type: none"> Modification à l'exigence 4, la mesure 4 et à la section « 1.3 Conservation des données » (Le coordonnateur de la fiabilité n'est plus visé par cette exigence/mesure) Remplacement des niveaux de non-conformité par les niveaux de gravité de la non-conformité 	Faible	Considérer la nouvelle version dans R-3699-2009 en remplacement de la version initiale.	2012-12-07

Version initiale	Nouvelle version	Sommaire des modifications apportées par la NERC	Impact sur les entités visées	Traitement recommandé	Échéancier de dépôt
VAR-001-1	VAR-001-2	<ul style="list-style-type: none"> Modification à l'exigence 2 (Ajout d'exemples de ressources réactives) Modification à l'exigence 5 (Ajout du LSE comme entité visée par cette exigence et ajout d'exemples de ressources réactives) Modification à l'exigence 8 (Ajout de « charges contrôlables » à titre d'exemple de ressources que le TOP doit exploiter) Ajout de la section « 1.3 Compliance Monitoring and Enforcement Process » à la section « D. Conformité ». Retrait des niveaux de non-conformité Ajout de la section sur les niveaux de gravité de non-conformité (section laissée vide) 	<p>Modéré (Ajout du LSE comme fonction visée mais l'impact sur celui-ci est négligeable : une seule exigence et aucune mesure applicable)</p>	Considérer la nouvelle version dans R-3699-2009 en remplacement de la version initiale 1.	2012-12-07

Légende :

Nul : Modifications n'ayant aucun impact

Faible : Exigences ou mesures de la norme présentant peu ou pas de modifications

Modéré : Exigences ou mesures de la norme présentant des modifications ou des ajouts

Significatif : Refonte importante de la norme

